



PUBLIC NOTICE

CITYWIDE FLUSHING PROGRAM WILL START ZONE 14 ON JUNE 1, 2021

To assist in our primary mission of providing safe and reliable water to the community, the Public Works Department Water Division will start Zone 14 flushing on June 1, 2021 and is estimated to end on June 10, 2021. The flushing operation will take place at night when our records indicate water demand is at its lowest point. Weekly notices, including door hangers to affected areas will be sent and posted on the City's webpage and other social media platforms.



City Crews will begin their activities on Monday at 10:00 pm and end them by 4:00 am the following morning, concluding on Friday of each week. The City is taking a number of steps to minimize the potential impact to water customers.

The area of operation is between Tweedy Blvd. to the north, Abbot Rd. to south, Burtis St. to the east and Alexander Ave. to west, which is located in Zone 14. The attached map shows where Zone 14 is located in more detail.

While all steps have been taken to reduce the chance of a customer experiencing a water discoloration episode, customers in the impacted area are strongly encouraged to not use water during these times to the extent possible. Should you experience discolored water, we ask that you flush your own house pipes by running faucets for approximately 5 minutes or less. This should dispel any such discolored water that by small chance got into your house or business water pipes. Should you have continued water discoloration after flushing, please call our Public Works Department at 323-563-5790.

The flushing of water pipes is a standard procedure for water purveyors across the State. Our mission is simply to provide safe and reliable water to customers in South Gate.



EL PRÓXIMO PROGRAMA DE LIMPIEZA DE HIDRANTES EMPEZARÁ EN LA ZONA 14 EL 1 DE JUNIO, 2021

Para ayudar en nuestra misión principal de proporcionar agua segura y confiable a la comunidad, la División de Agua del Departamento de Obras Públicas empezará el programa de limpieza de hidrantes en el Área 14 el 1 de Junio, 2021 y se estima que terminara el 10 de Junio, 2021. La operación de enjuague ocurrirá durante la noche que es cuando nuestros registros indican que la demanda de agua está en su punto más bajo. Se enviarán y publicarán avisos semanales, incluyendo volantes en las puertas a las áreas afectadas, y en la página web de la Ciudad y otras plataformas de las redes sociales.



Los equipos de Personal de la Ciudad comenzarán sus actividades el lunes a las 10:00 pm y terminarán para las 4:00 am de la mañana siguiente, concluyendo el viernes de cada semana. La Ciudad está tomando una serie de medidas para minimizar el impacto potencial para los clientes de agua. La División de Agua inicio un programa de enjuague en el lado oeste de la Ciudad y estarán trabajando sistemáticamente a través de toda la Ciudad.

El área de operación es entre Tweedy Blvd. al norte, Abbott Rd. al sur, Burtis St. al este y Alexander Ave. al oeste, el cual está localizado en la Zona 14. El mapa adjunto muestra donde se encuentra la Zona 14 con más detalle.

Aunque se han tomado todos los pasos para reducir la posibilidad de que un cliente experimente un episodio de descoloración del agua, se recomienda de gran manera a los clientes del área afectada que no utilicen el agua durante este tiempo en la medida que sea posible. Si experimenta agua descolorida, le pedimos que enjuague las tuberías de su propia casa abriendo la llave de agua y dejando correr el agua durante aproximadamente 5 minutos más o menos. Esto debe de disipar cualquier agua descolorida que por casualidad haya entrado a las tuberías de su casa o negocio. Si usted continua teniendo descoloración del agua aun después de hacer el enjuague, favor de llamar a nuestro Departamento de Obras Públicas al (323) 563-5790.

El enjuague de las tuberías de agua es un procedimiento estándar para los proveedores de agua a través del Estado. Nuestra misión es simplemente proporcionar agua segura y confiable a los clientes en South Gate.



Legend

FLUSHING SCHEDULE :

ZONE DURATION



Flushing Times: 10 PM to 4 AM

